

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 27 (1959)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Mitteilungen = Communiqués

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitteilungen - Communiqués

*Der Kreis, Zürich.* Wir bitten unsere Abonnenten, sich jeden Monat genau nach den hier erscheinenden Angaben über unsere Klubabende zu orientieren. Klubabend:

Jeden Mittwoch von 20—24 Uhr

Pfingstmontag: *kein Klub.*

*Unsere Klub-Bar ist wieder geöffnet!*

Gäste aus der Schweiz können nur durch einen Abonnenten, Gäste aus dem Ausland nur mit gültigen Pässen und nach eingehender Rücksprache eingeführt werden. Wir bitten dringend, Gäste *vor* dem Betreten des Klublokals darüber zu orientieren.

*Le Cercle, Zurich.* Nous prions nos abonnés de prendre connaissance chaque mois des indications qui paraissent à ce sujet. Les réunions du mercredi commenceront comme par le passé à 20 heures! —

---

*Der Kreis, Basel.* Klub-Lokal «ISOLA», Gerbergässlein 14

geöffnet jeden Samstag von 20—01 Uhr und jeden Mittwoch von 20—24 Uhr.

Pfingstsamstag und Pfingstmontag geschlossen. —

---

## *Baufonds für eigene Klubräume in Zürich*

Wenn Du trotz Deiner hoffentlich sehr schönen Ferienreise noch etwas übrig hast, so vergiss nicht, dass auch viele andere Kameraden Baustein auf Baustein legen, um unseren schönen Plan wahr zu machen. Herzlichen Dank im voraus!

Redaktion: Postfach Fraumünster 547 Zürich 22

Rédaction: Case postale Fraumünster 547 Zürich 22

Postcheckkonto: / Compte de chèques postaux

Leseczirkel «Der Kreis», Zürich VIII 25753

Abonnementspreis inclusive Porto, vorauszahlbar:

Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance:

Schweiz/Suisse: ½ Jahr Fr. 19.— 1 Jahr Fr. 35.—

Neu-Abonnenten in der Schweiz: Eintrittsgebühr: Fr. 10.—

Ausland: als verschlossener Brief 1 Jahr Fr. 45.—

Etranger: sous lettre fermée 1 année Fr. 45.—

Abroad: by letter 1 year £ 4.— \$ 11.—

Abonnement innerhalb Deutschland als verschlossener Brief: DM 35.—

---

**Gesamtherausgeber: Rolf.** Verantwortlich für den deutschen Textteil Rolf; für die fremdsprachigen Texte die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.